



Entscheidung

Determinazione

Allgemeines Register/registro generale
Nr. 236 vom/del 04.06.2026 reg. mog

Amt / Dienststelle

Ufficio / Servizio

Stadtbauhof

Cantiere comunale

Gegenstand:

Rathaus. Schulausspeisung. Mensen. Reparatur von Küchengeräten und -maschinen sowie Lieferung von Ersatzteilen für die Jahre 2026 und 2027. Abschluss einer Rahmenvereinbarung. CIG: BBD36A67F9

Die Stadtgemeinde Bruneck ist für die Instandhaltung der Strukturen der Schulausspeisung und der darin befindlichen Geräte verantwortlich.

Es ist notwendig eine Firma mit den Reparaturen von Küchengeräten und -maschinen sowie der Lieferung von entsprechenden Ersatzteilen für die Jahre 2026 und 2027 zu beauftragen.

Die Dienststelle Stadtbauhof hat einen Kostenvoranschlag bei der Firma Trojer Gastrodesign GmbH aus Bozen für die genannten Leistungen eingeholt.

Der Kostenvoranschlag vom 21.05.2026 ist angemessen.

Anschließend hat die genannte Firma auf Einladung der Dienststelle Stadtbauhof über das elektronische Portal der Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentlicher Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträge der Autonomen Provinz Bozen-Südtirol am 22.05.2026 das Angebot für die im Betreff genannte Leistung zum Gesamtbetrag von € 7.000,00 zuzüglich MwSt. abgegeben.

Gemäß Art. 17 Abs. 1 sowie Art. 50 Abs. 1 des Gver.D. Nr. 36 vom 31. März 2023 und gemäß Art. 26, Abs. 1, L.G. 17. Dezember 2015, Nr. 16 können Arbeiten bis € 150.000,00 und Dienstleistungen und Lieferungen bis € 140.000,00 direkt vergeben werden.

Oggetto:

Municipio. Refezione scolastica. Mense. Riparazione di elettrodomestici e macchinari nonché fornitura di pezzi di ricambio per gli anni 2026 e 2027. Conferimento dell'incarico. CIG: BBD36A67F9

La Città di Brunico è responsabile della manutenzione delle strutture delle mense e delle loro attrezzature.

È necessario incaricare una ditta per la riparazione di elettrodomestici e macchinari nonché per la fornitura di relativi pezzi di ricambio per gli anni 2026 e 2027.

Il servizio Cantiere comunale ha fatto richiesta di preventivo alla ditta Trojer Gastrodesign Srl di Bolzano per le prestazioni citate.

Il preventivo del 21/05/2026 è congruo.

Successivamente la ditta sopra citata, su invito del servizio Cantiere comunale, mediante il portale dell'agenzia per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture della Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige in data 22/05/2026 ha presentato l'offerta per la prestazione in oggetto per l'importo complessivo di € 7.000,00 più IVA.

In base agli artt. 17 com. 1 nonché 50 com. 1 del D.Lgs. n. 36 del 31 marzo 2023 ed in base all'art. 26, com. 1 della L.P. 17 dicembre 2015, n. 16, lavori inferiori a € 150.000,00 e servizi e forniture inferiori a € 140.000,00 possono essere affidati direttamente.

In Kenntnis des Gver.D. vom 31. März 2023, Nr. 36;

In Kenntnis des L.G. vom 17. Dezember 2015, Nr. 16, in geltender Fassung;

In Kenntnis der positiven Gutachten im Sinne des Art. 185 und des Art. 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. Nr. 2 vom 03.05.2018:

- fachliches Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck: YP/1RLnhoOk81b9Qi8BhS-Z4a4nHpQJdLmtfyc7kmkA=
- buchhalterisches Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck: jRYn/mh1KKtSjQSaL4OHOxXrbQCaC+XuxUrEN0dGc28=

Aufgrund

- des Einheitlichen Strategiedokuments 2026 – 2028 i.g.F., des Haushaltsvoranschlages des laufenden Finanzjahres i.g.F. und des Haushaltsvollzugsplanes i.g.F.;
- der Satzung der Stadtgemeinde Bruneck i.g.F.;
- der Verordnung über das Rechnungswesen i.g.F.;
- des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018 i.g.F.);
- des Landesgesetzes Nr. 25 vom 12.12.2016 „Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und Bezirksgemeinschaften“ i.g.F.;

e n t s c h e i d e t

Der Amtsdirektor

- 1) Die Firma Trojer Gastrodesign GmbH aus Bozen, MwSt.-Nr. 03347380218, wird mit der Reparatur von Küchengeräten und -maschinen sowie der Lieferung von Ersatzteilen für die Jahre 2026 und 2027 zum Gesamtbetrag von € 7.000,00 zuzüglich MwSt. gemäß Angebot vom 22.05.2026 beauftragt.
CIG: BBD36A67F9
- 2) Der Betrag ergibt sich aus einer Schätzung, die auf den Erfahrungswerten aus den Vorjahren beruht. Die effektiv gelieferten Materialien und Dienste werden von den Mitarbeitern des Stadtbauhofes überprüft und die sich ergebenden Kosten werden vom Leiter der Dienststelle Stadtbauhof liquidiert.
- 3) Im Sinne des Art. 15, Gver.D. vom 31. März 2023, Nr. 36 und des Art. 6, Abs. 2, L.G. 17. Dezember 2015, Nr. 16 wird als einziger Projektverantwortlicher (EPV) der Leiter der Dienststelle Stadtbauhof Matthias Pallua ernannt.

Visto il D.Lgs. 31 marzo 2023, n. 36;

Visto la L.P. del 17 dicembre 2015, n. 16, nel testo vigente;

Visti i pareri favorevoli ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. n. 2 del 03/05/2018:

- parere tecnico con l'impronta digitale: YP/1RLnhoOk81b9Qi8BhSZ4a4nHpQJdLmtfyc7kmkA=
- parere contabile con l'impronta digitale: jRYn/mh1KKtSjQSaL4OHOxXrbQCaC+XuxUrEN0dGc28=

Visti

- il Documento unico di programmazione 2026 – 2028 nel testo vigente, il bilancio di previsione dell'anno finanziario corrente nel testo vigente e il piano esecutivo di gestione nel testo vigente;
- lo statuto della Città di Brunico nel testo vigente;
- il regolamento di contabilità nel testo vigente;
- il Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige (legge regionale n. 2 del 03/05/2018 nel testo vigente);
- la legge provinciale n. 25 del 12/12/2016 “Ordinamento finanziario e contabile dei comuni e delle comunità comprensoriali” nel testo vigente;

Il direttore d'ufficio

d e t e r m i n a

- 1) La ditta Trojer Gastrodesign Srl di Bolzano, partita IVA 03347380218, viene incaricata della riparazione di elettrodomestici e macchinari nonché della fornitura di pezzi di ricambio per gli anni 2026 e 2027 all'importo complessivo di € 7.000,00 più IVA in base all'offerta del 22/05/2026. CIG: BBD36A67F9
- 2) L'importo risulta da una stima basata sui costi degli anni precedenti. Le forniture e i servizi effettivamente svolti vengono controllati dai collaboratori del cantiere comunale ed i relativi costi verranno liquidati dal responsabile del servizio Cantiere comunale.
- 3) Ai sensi dell'art. 15, D.Lgs. 31 marzo 2023, n. 36 e dell'art. 6, comma 2, L.P. 17 dicembre 2015, n. 16 viene nominato come responsabile unico del progetto (RUP) il responsabile del servizio Cantiere comunale Matthias Pallua.

4) Die Gesamtausgabe wird wie folgt angelastet:

4) La spesa totale viene imputata come segue:

SBH Sonstige Verbrauchsgüter und -materialien	Kapitel capitolo: 01061.03.010200001 Verpflichtung impegno: 967/2026	SBH Altri beni e materiali di consumo
Grundlage	1.500,00 €	Imponibile
MwSt.	22 %	IVA
Gesamtsumme	1.830,00 €	Totale
Fälligkeit	Dezember dicembre 2027	Scadenza
davon Haushalt 2026	610,00 €	di cui bilancio 2026
davon Haushalt 2027	1.220,00 €	di cui bilancio 2027

SBH Ordentliche Wartung und Reparaturen	Kapitel capitolo: 01061.03.020900001 Verpflichtung impegno: 968/2026	SBH Manutenzione ordinaria e riparazioni
Grundlage	5.500,00 €	Imponibile
MwSt.	22 %	IVA
Gesamtsumme	6.710,00 €	Totale
Fälligkeit	Dezember dicembre 2027	Scadenza
davon Haushalt 2026	2.440,00 €	di cui bilancio 2026
davon Haushalt 2027	4.270,00 €	di cui bilancio 2027

Bruneck, **28.05.2026**, Brunico

Der Amtsdirektor

Il direttore d'ufficio

Hannes Oberhammer

Register der Dienststelle/registro del servizio
Nr. **SBH80** vom/del **21.05.2026**

Gegen diese Entscheidung kann innerhalb der gesetzlichen Frist bei der Autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltungsgerichtshofes Einspruch eingereicht werden.

Contro questa determinazione può essere presentata opposizione entro i termini di legge alla sezione autonoma di Bolzano del tribunale amministrativo regionale.

Digital signiertes Dokument.

Documento firmato tramite firma digitale.